

陳存仁編校

皇漢醫學叢書

錢田惟常著

皇國名醫傳

上海中醫學院出版社

2045/1905

皇國名醫傳要

提

日人崇好漢醫。由來已久。故研究漢醫及有關漢醫之著述者。代不乏

人。本書編纂列代名醫事蹟。頗稱詳嚴。其體略似劉隨川之世說。別繁摘

精。事類粲然。直使讀者有興味之感。凡景仰先哲遺蹟者。皆當人手一編。

後附杏林雜話。尤見精堪。

皇國名醫傳前編序

皇國名醫丹波雅忠事花山天王。此時高麗王患其后之篤疾。且歎華韓諸名醫不能治矣。教使獻書伏天朝乞迎雅忠。乃裁答書云。雙魚難達鳳池之波。扁鵲豈入鶴林之雲。雅忠不往。古今以爲美談。如余友淺田識此則不然。佛蘭西陸軍戰將列翁魯抱大患不愈已久矣。各國諸名醫弗能療焉。佛將不得已來皇國館于橫濱。遣使乞一名醫于德川昭德大將軍。大將軍特擢識此命之。佛將積年之病。識此一朝。療而愈之。佛將之歸國也。各國名醫皆聞而駭曰。日本醫士淺田宗伯者。治之何其神也。嘖嘖傳稱之。識此名惟常宗伯其通稱。識此卽字。余謂雅忠恥其屈致而不療者也。識此憐彼來乞而懇治者也。至揚皇國之美於海外則一也。識此研錄醫術。旁用力詩文之業炳如。是故有許多著作。余嚮序其著書溫疫論刊誤而盡矣。吁。識此已旣震名於海外。然其著作未布於海外焉。余常以爲恨。今茲明治四年辛未之秋。米利堅學校將纂藏萬國醫籍。因需皇國醫籍。於是大學東校擇兩二部將贈之。識此所著之皇國名醫傳及前編二部爲第一矣。蓋皇國未會有之盛舉也。東校大丞奉命促之。識此臨贈徵余序前編卷首揭舊幕府醫官多紀元信水戶藩儒職青山延光二序。余何添蛇足續狗尾之爲。雖然不可辭者有之。夫余與識此俱清和苗裔。其系遠出鎮守府將軍八幡公。識此信州人屬信濃源氏。余乃八幡公二十

四世之孫也。系譜猶存。以同其祖宗。同其學業。雖有東西千里之隔。而方術相磨。詩文互贈。書牘往復如織。交誼親於兄弟。識此當幕府隆盛之時。職升尚藥。位進法眼焉。在今日猶奉天璋大夫人之湯藥。在其邸中頃拜診主上生母二位君。及近衛正二位公等。皆委其藥驗矣。識此則精于學之醫也。巧于治術之醫也。信用于時世之醫也。兼此三者。天下除識此而誰。今又贈著書于海外矣。真可謂不辱祖宗也。如余則一日奉命爲大阪府醫職。賜褒典凡二矣。然以漢學醫。且蒲柳之質。夙辭其職。今也閑雲浮碧落。野鶴脫樊籠。因下講帷于市陌。生徒來門。文墨自娛。余亦有數部著書。溫疫論集覽十卷。上梓因循。對祖宗殆失面目。雖然爲兄者家勢之盛如此。則爲弟者若已有之。亦無所恨也。余不可不序於前編。蓋以是故也。余大感識此著書。將有吐一奇言曰。唐甘氏著名醫傳。其書來皇國焉。識此著皇國名醫傳。其書今日布于海外焉。甘氏名伯宗。識此卽宗伯。余果知識此乃甘氏之再生也。不然其名稱著述兩相似也。然皇國宗伯勝于唐伯宗固萬萬。抑此編布海外。則人人皆指此書曰。是日本醫療佛將之人。而淺田栗園先生之所著也。栗園識此之號也。海外基礎此書。亦有著西洋名醫傳者。則實由識此之賜也。今日皇國政務一新。海外各國結盟約。英之倫敦。佛之巴理斯。魯之伯德。米之華盛頓。火輪船之往來如比鄰。故海外有大患。迎識此。識此乃裁妙文。辭之如高麗王。來拜識此乞療。則懇治之如佛國將。嘻。皇國之兩美。唯在識此一人矣。真可謂前無古人後

無來者也。是故此舉也。余語米利堅學校人人曰。如識此即是皇國名醫傳中之人也。

日本明治四年辛未大嘗會後一日大阪華城學人田中內記。

皇國名醫傳前編序

余讀淺田識此所著名醫傳，然後知述作之果不可廢也。蓋自允恭帝訖後，光明帝千有餘年，其間名醫哲匠不爲不多。而其傳之愈遠而愈不衰者，唯述作之家爲然焉。嘗竊考之，天朝名醫之傳，率存之於口授面命，不足以撰述爲屑。是故非得其人，則亦不敢輕傳焉。是自古人謹厚之風，非後人所思議也。迨其後世風澆漓，其所謂口授面命者，僅附之影響。而古人傳將日就沈沒焉。於是豪傑之士起，始有撰述之傳。如延曆中有和氣氏，大同中有菅原安部氏，貞觀元慶之際有物部氏小野氏，各以撰述著。而其書亡佚不完。遠永觀中時，則有我曩祖丹波氏出，最稱翹楚。所著醫心方、醫略抄，全然存于今日，爲醫家鴻寶。繼此有僧性全有隣者，而性全之頓醫抄，萬安方，有隣之福田方，悲田方諸書，亦能巋然并存。他如阪氏吉田氏祐乘坊竹田久志本諸家，皆學殖優贍，肆力撰述。於是乎子孫有所奉以世其職。後世有所準以仰其法。中世已降，語名醫者必以此數家爲圭闈，何其盛也。余因有所感焉。天下之以名家世其秩祿者何限，使其各有數十卷書傳於後，得如識此其人者表而傳之，不亦可嘉尚乎？退而自世，則後來之傳不傳，亦未可知。而識此則以一介醫生能好學而文，其著書，裒然成帙，此外仍有數部，則後世之傳，非識此而誰歟？於是乎復懇爾。

以自愧焉，遂援筆書其端。

萬延元年歲次商橫居處孟冬之言江戶侍醫曾醫學事兼醫學教諭法
照丹波元信識

皇國名醫傳前編序

海內之有醫方。以大已貴少彥名。二神爲鼻祖。二神之有功於生民也。大矣。厥後允恭帝有篤疾。求良醫於新羅。蓋當時醫學未闡而乏其人耳。及後世通僉隋唐。多選才藝之士從之。如菅原梶成實。以善醫膺其選。於是乎方技日精。而專門名家稱絕技者何限。至白河帝時。高麗求良醫於我。是可以見當時醫學之盛。實異域也。第記載闕略。不能詳其事實耳。信濃淺田識。此嘗輯近世名醫事蹟爲之傳。既已梓行。又續集古之名醫爲前編。問序於余。余謂天下伎藝。日精一日。大抵皆然。非特醫學而已。然古人物實敦厚。過絕今人。故至其苦學精思。則非今人之所能髮鬚。卽其所得。亦必有尋軼絕塵。不可企及者矣。而其術或不傳。嗚呼。彼耗一生之精力。以爲主之。至乃涉萬里之波濤。以求之海外。遂能使二神之澤。被於後世。天下之至勤也。而其術則不傳。姓名僅見載籍。天下之至不幸也。今乃輯而傳之。此亦仁之術矣。誰爲事實闕略不足傳乎。是爲序。

安政丁巳五月水府青山延光撰。

皇國名醫傳前編序例

惟常初編名醫傳。從上代至近時。通爲一貫。然醫流源委。方術精粗。慶元後始爲班班可考。討索易易成力。前此則零言瑣語。僅載姓名。雖隨獲隨錄。勞多功少。既不自慊。因弗敢問人。所以先斷慶元而還爲本篇也。爾來五六年所搜羅復且數十百條。惟常雖寡陋。凡史乘關於醫事者。涉獵已盡矣。思此平昔心力。不忍付諸蠹魚。頃訂舊稿。合得三卷。因題名曰名醫傳前編。

原稿倣常藩皇史例。引用書目二三十餘部。盡注於本條之下。以明出據。既而夷考之。載籍不一。文質異辭。流傳已久。訛謬互在。依而襲之。難免陋雜。訂而辨之。不堪煩碎。且據摭事實務徵於古。裁制體例。宜歸于一。要之。一家之言。非通共之書。因揭引用書目於卷首。而每條出據今皆刪除。然至其無舛誤。惟常亦不自保。讀者宜自擇其是而可也。

歷世醫人事蹟不傳。獨其著書及書目存者。借無由紀載。姑附於引用書目之後。

續日本紀有賈愛君胸形朝臣赤麻呂三代實錄。有神人氏岳日下部廣君。其他諸書佚姓氏徒存名者。履歷未能詳。姑倣本編而闕如焉。

醫家詩歌。著稱于藝苑者。不乏其人。然非此編之所要。故略焉。惟常別有杏林風月之撰。請就覽焉。

惟常曩遊京師。創草此編。在天保三年壬辰。醫官奧基實繼恩之。爲就籍
紳世家。討求古籍。使借覽成緒。丙申夏來于江戶。聞鑑所渡邊祇幕府醫
官杉本良齋各有醫傳之撰。而其人其書俱不可得覩。深以爲憾。後與幕
府醫官奈須恒德京師山科元幹相識。一氏皆精于歷朝醫蹟。並有成著。
受益頗多。往年尾府侍醫中島恕寄示同僚賀島近信所著皇朝醫史。間
有異同。資以校訂。及安政二年丙辰。稿始成。惟常風塵鬻伎。事與心睽。凡
經二十五年。夙志始達矣。而奧奈須山科三氏既已淪謝。獨賀島氏猶存。
而道途遼遠。未由從質。將伯之助既多。要文之懷何已。聊敍其由。庶幾不
負良友於存歿也。

安政三年歲次丙辰暮春錢田惟常識。

皇國名醫傳前編附存醫書目錄

醫心方略十卷
不著撰人名氏

藥帳秘傳集一卷
同上

傳尸病二十五方

大已貴大神醫綱本紀八

耳命正傳一卷
音家校正

奇疾草子二卷
不著撰人名氏

秘傳藥種論一卷

續添要穴二卷
和氣氏

救療抄一卷
和氣氏

營療記三卷
同上

選年要抄二卷
尹復三氏

藏府拾類抄
同上

衛生秘要抄
同上

療養方一卷
不著撰人名氏

醫譯抄
同上

傳尸病治方十卷
同上

養生抄
大江惟時

古今奇驗連珠方一卷
活民子

金瘡潔治抄一卷
不著撰人名氏

保氣論二卷
同上

草全日用奇妙集一卷
同上

闡目口傳抄一卷
同上

玉林抄一卷
同上

和玉抄一卷
同上

精英本草
同上

節用本草八卷
同上

周監方半井氏

新方半井氏

增范句解一卷
同上

香要抄二卷
唐原氏

藥種抄二卷
同上

穀類抄一卷
同上

秘傳藥方圖書一卷
今川右馬介

秘方一卷
同上

雜藥方一卷同上

養生秘抄一卷同上

森藥方一卷同上

藥方秘中鈔一卷同上

養生秘抄一卷同上

十全要方同上

簡易小方六卷同上

文龜傳寫古藥方同上

和氣家傳秘方五卷不著撰人名氏

西忍流正傳同上

和氣家傳秘書三書同上

博雜集二十五卷梵益

陰虛本病一卷不著撰人名氏

魯府方同上

醫方分類一卷同上

愛洲方一卷永春軒

五臟次第圖同上

以上依本朝醫考豹斑錄。醫家古籍考。重修堂皇朝

醫書目錄。塙氏著錄叢書一覽輯錄。

秘傳祕藥諸病治方一卷細川勝元

靈蘭集同上

醫書目錄。塙氏著錄叢書一覽輯錄。

家珍方不著撰人名氏

皇國名醫傳前編引用書目

古事記

日本書記

續日本紀

日本後紀

續日本後紀

文德實錄

三代實錄

類聚國史

日本紀略

扶桑路記

歷代皇紀

本朝世紀

一代要紀

帝王編年紀

令義解

延喜式

類聚三代格

交替式

類聚待宣抄

傳宣草

宣旨類

百練抄

增鏡

東鑑

東鑑脫漏

新儀式

西宮記

政事要略

法曹類林

倭名類聚抄

萬葉和歌集

類聚雜例

玉葉和歌集

現存和歌六帖

續現葉和歌集

枕草紙

源氏物語河海抄

今昔物語集

榮花物語

宇治拾遺物語

十訓抄

江談抄

續古事記

古今著聞集

寶物集

徒然草

嵯峨抄

薰集

薰聚類抄

驪驪嘶餘

東路芭苴

現在書目錄

仁和寺書目

外記日記

競坪記

前太平記

北條九代記

老談一言記

天上記

船上記

太平記

伯耆卷

宇佐神記

宍太記

甲陽軍鑑

寅信公記

櫻雲錄

吏部王記

天延二年記

九記

系東記

都記

平記

高野山御參詣記

法性寺殿御記

法性寺日記

大府記
後二條關白記
有光記
小右記
權記
御堂關白記
左經記
水左記
春記
康平記
帥記
江記
中右記
長秋記
大記
永昌記
台記
台記別記
人車記
平兵記
舌記
山橈記

顯廣王記
玉海
玉葉
定長卿記
懸昧記
官記
顯朝卿記
管見記
仲資王記
羽月記
平戶記
三長記
自曆記
玉蔬
因屋殿御記
家光卿記
吉續記
吉槐記
勘仲記
仁部記
竹林院左府記
經俊卿記
吉黃記
葉黃記
弘安九年記

經長朝臣記
後野宮內府記
顯朝卿記
管見記
公敏卿記
賴定卿記
書寫山行幸記
祈雨法日記
繼塵記
實躬卿記
業顯玉記
萬一記
園太曆
謹戒記
花園院慶記
後深心院關白記
後愚昧記
建内記
青蓮寺氏昭記
迎陽記
大外記師兼朝臣記

大外記師茂記
廉富記
宣胤記
玄慈記
季瓊日錄
和長卿記
吉繼卿記
天聽集
二水記
菅別記
理性院記
御產部類記
普廣院產所日記
禁秘御抄
大問成文抄
長德二年大問
保元四年大問
正應四年大問
除目抄
除目大成抄
妙光寺內府除目部類
敍位入眼抄

官職秘抄
魚魯愚抄
魚魯別錄
內局柱礎抄
公卿補任
歷名士代
皇胤紹運錄
齊宮記
新撰姓氏錄
拿卑分派
諸氏出姓卷
歷代皇紀系圖
藤氏系圖
久我家系圖
日野一流大系圖
大中臣系圖
津守系圖
菅原系圖
紀氏系圖
安告系圖
和氣系圖
丹波系圖

惟宗系圖
上池院系圖
盛方院系圖
竹田系圖
半井系圖
小森系圖
今大路系圖
祐乘坊系圖
施藥院系圖
安藝系圖
安藝家古記
京都將軍譜
秀吉家譜
釋虎闕年譜
寃永諸家系圖傳
敕撰作者部類
續作者部類
武智麻呂傳
聖真東征傳
續往生傳
元亨釋書
懷風漢

經國集
凌雲集
都氏文集
田氏家集
續文粹
朝野羣載
默雲龍澤杏林亭詩序
法隆寺二天像足背記
醫家千字文
京華集
蔗菴遺稿
幻雲稿
半陶稿
胡蘆集
南浦文集
羅山文集
鳳岡文集
倭名本草
本草倭名傳抄
五體身分集
醫心方
醫路抄

衛生秘要抄
藏腑拾類抄
醫談抄
覆載萬安方
四花灸法
長生標靈方
本草色葉抄
真本千金方
丹波氏胡堂經
金澤本齋民要術
琉璃壺
延壽類抄
月海語錄
遇仙方
捧心方
擴添鴻寶秘要抄

管蟲備急方

典藥拔書

鑑効秘要方

精撰秘要方

慈濟軒方書

當流和極集

捷術大成印可集

諸病禁好集

老師雜話記抄

西忍流正傳

家傳小兒方

換骨秘錄

戴明集

外科細集

難經俗解

啓迪集

延壽和方案齒

家珍方

家秘小雙紙

天平二年大倭國大稅帳

天平七年內藥司解

天平十七年奏藥案解

延喜十年起中國官舍納

穀交替帳

延喜十七年丹波國松井

郡田券

仁安元年施藥院解

仁安二年典藥寮解

保元四年大問書

正應四年大問書

文永三年結番文

明彙璉與金持重弘書

僧瑞超半闍軒慶祐書像

二中曆

禮儀類典

本朝選史

本朝語圖

日本古今人物史

異稱日本傳

寶石類書

集古十種

羣書類從

鄰交徵書

本朝醫考

元寃日記

醫官進退

諸家秘笈

皇朝醫史

醫官制度考

醫家古籍考

聿脩堂皇朝醫書目錄

羣書一覽

歷世尙藥傳

尚古圖錄

續本朝醫談

豹斑錄

報恩抄

寬明事跡錄

明夏洪範

皇國名醫傳前編目錄

上卷

和藥使主	一	蓋高麻呂	五
藥師惠日	一	甘味神寶	五
奈良藥師	二	倭武助	五
後部藥使主	二	馬史夷麻呂	五
峰田藥師	二	忌部宿禰烏麻呂	五
倭漢直福因	三	粟田朝臣道麻呂	五
桑原詞都	三	淨岡連廣島	五
益田宣金鍾	三	掃守王	六
物部韓國廣足	三	田部宿禰男足	六
御立連吳明	四	文室真人水通	六
秦忌寸朝元	四	木使主望足	六
大牟甲許母	四	羽栗翼	六
答本陽春	四	雀部直兄子	七
高義通	五	冰上真人河繼	七
張福子	五	布施朝臣大海	七
余仁軍	五	平羣朝臣清麻呂	七
朝野宿禰魚養	一	朝野宿禰魚養	七